

Zeitschrift: Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat
Herausgeber: Société de communication de l'habitat social
Band: 38 (1966)
Heft: 5

Vereinsnachrichten: Congrès annuel de l'Union suisse pour l'amélioration du logement : samedi et dimanche 21 et 22 mai 1966, à Saint-Gall

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Congrès annuel de l'Union suisse pour l'amélioration du logement

Samedi et dimanche 21 et 22 mai 1966, à Saint-Gall

Programme

21

Samedi 21 mai

- 11 h. Séance du Comité central.
Dès 14 h. 10 départ des bus depuis la gare et depuis la Blumenbergplatz à destination de l'Université.
- 14 h. 30 Ouverture du congrès à l'Université. Souhaits de bienvenue par M. E. Anderegg, maire de la ville de Saint-Gall.
Visite de l'Université.
- 15 h. 15 Assemblée générale, à la salle 111 de l'Université, de la Société coopérative de cautionnement hypothécaire pour coopératives suisses de construction et d'habitation.
Collation (saucisses à rôtir saint-galloises) dans les jardins de l'Université.
- 16 h. Visite (en car) de plusieurs cités d'habitation.
- 18 h. Repas du soir dans les restaurants assignés, soit: carte bleue à l'Uhler, carte jaune à l'Ekkehard.
- 20 h. Au Théâtre municipal de Saint-Gall: «Banditenstreiche» («Forfaits de bandits»), petit opéra de Franz von Suppé.

Dimanche 22 mai

- 9 h. Assemblée générale des délégués à l'Hôtel Ekkehard.

Ordre du jour:

- 1. Souhaits de bienvenue.
 - 2. Procès-verbal de l'assemblée des délégués 1965 à Genève.
 - 3. Rapport annuel du Comité central.
 - 4. Comptes annuels 1965:
 - a) fonds de roulement;
 - b) organe de l'Union: «das Wohnen»;
 - c) Union suisse pour l'amélioration du logement;
 - d) fonds pour les cours et la formation.
 - 5. Rapport de l'Office de contrôle et décharge au Comité central.
 - 6. Fixation de la contribution annuelle.
 - 7. Propositions.
 - 8. Exposé de M. Pillmeier, membre du Conseil exécutif de Saint-Gall: «La tâche sociale des coopératives d'habitation».
 - 9. Exposé de M. F. Berger, délégué du Conseil fédéral au logement: «L'action en faveur de la construction de logements – La contribution des coopératives d'habitation.»
 - 12 h. 30 Déjeuner en commun au Palais des Congrès du Schützengarten. Concert par la Musique de la police de Saint-Gall.
- Traduction simultanée allemand-français des exposés et des débats.

Informations générales

- 1. Les cartes de vote seront remises aux délégués par les sections.
- 2. Les cartes de participants à 38 fr. donnent droit au repas du samedi soir, différentes visites, l'entrée au Théâtre, la collation et le banquet du dimanche. Elles seront commandées à M. Paul Schweizer, Hinterberg 16, 9014 Saint-Gall, jusqu'au 5 mai dernier délai.
- 3. Prix des chambres d'hôtel: de 13 fr. 50 à 20 fr., petit déjeuner compris. Inscriptions jusqu'au 5 mai 1966.
- 4. Le bureau du congrès sera ouvert samedi dès 10 h. jusqu'à 15 h. 30. Il se trouve à la salle d'attente de première classe de la gare de Saint-Gall. Les retardataires pourront retirer leur carte de participants dès 17 h. 30 auprès de M. Hans Frischknecht, chef du bureau du congrès, à l'Hôtel Ekkehard.